

PROJEKT

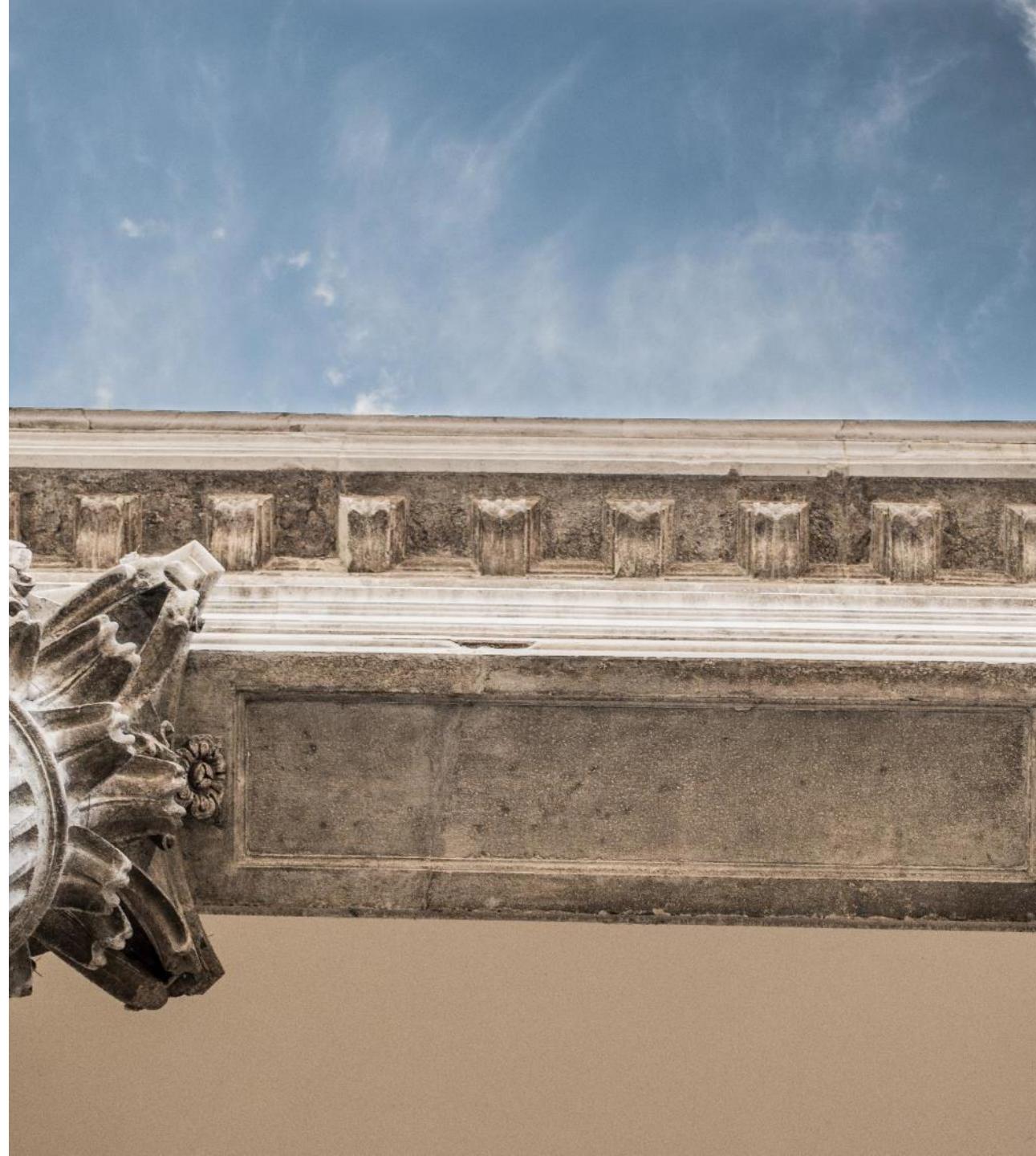
Justitia^{4.0}

Präsentation Aufträge /

Présentation des mandats

Einführungstag Fachgruppen
Journée d'introduction des groupes d'experts

2019-03-28, Lausanne



Auftrag FG-01 Portal «Justitia.Swiss» *Mandat GE-01 Portail «Justitia.Swiss»*

Das Portal stellt den Zugang zu der Plattform sicher. Die Fachgruppe FG-01 spezifiziert die Anforderungen an das Portal «Justitia.Swiss» aus technischer Sicht.

Le portail assure l'accès à la plateforme. Le groupe d'experts GE-01 spécifie les exigences relatives au portail «Justitia.Swiss» d'un point de vue technique.

Administrativer Lead / *Responsable administratif*: Vital Meyer, Co-Projektleiter Justitia 4.0
Thematischer Lead / *Responsable thématique*: Thomas Kessler, Firma Temet AG

Auftrag FG-02 elektronischer Rechtsverkehr und elektronische Akteneinsicht / *Mandat GE-02 Communication électronique et*

Die FG-02 definiert aus technischer und fachlicher Sicht die Anforderungen an die zwei zentralen Angebote der Plattform Justitia.Swiss, nämlich an die elektronische Kommunikation (respektive den «elektronischer Rechtsverkehr») und an die elektronische Akteneinsicht.

D'un point de vue technique et métier, le GE-02 définit les exigences applicables aux deux services centraux de la plate-forme Justitia.Swiss, à savoir la communication électronique et la consultation en ligne de dossiers et de pièces.

Responsable administratif: Marius Erni, Co-Projektleiter Justitia 4.0

Responsable thématique: Laurent Ulrich, responsable informatique tribunaux de Bâle-Ville

Auftrag FG-03 eJustizakte *Mandat GE-03 eDossierJudiciaire*

Die FG-03 formuliert die Anforderungen an die Bildung der eJustizakte und ihren Inhalt. Es ist zu klären, ob mehrere unterschiedliche Ausprägungen der eJustizakte, beispielsweise pro Rechtsgebiet, notwendig sind.

Le GE-03 formule les exigences relatives à la constitution de dossiers judiciaires électroniques et à leur contenu. Il étudie si plusieurs formes différentes de dossiers judiciaires sont nécessaires, par exemple, par domaine juridique.

Responsable administratif: Vital Meyer, Co-Projektleiter Justitia 4.0
Responsable thématique: André Zumthurm, juge au tribunal de district de Lucerne

Auftrag FG-04 eJustizakte-App *Mandat GE-04 App eDossierJudiciaire*

Die FG-04 formuliert die Anforderungen an den Arbeitsplatz der Richter, der Staatsanwälte und deren Mitarbeiter. Ein optimaler Arbeitsplatz erfordert eine Abstimmung der Hardware (inklusive Büroeinrichtung und Einrichtung der Verhandlungssäle) und Software sowie die Integration der eJustizakte in die bestehenden Systemlandschaft.

Le GE-04 énonce les exigences relatives à la place de travail des juges, des procureurs et de leurs employés. Une place de travail optimale nécessite une synchronisation entre infrastructure informatique (y compris aménagement des bureaux et des salles d'audience) et logiciels, ainsi que l'intégration du dossier judiciaire électronique dans l'environnement système existant.

Responsable administratif: Marius Erni, Co-Projektleiter Justitia 4.0

Responsable thématique: Martin Grah, Experte Justizinformatik, Firma Grah GmbH



Auftrag FG-05 Kommunikation und Transformation *Mandat GE-05 Communication et transformation*

Die Kommunikation und die Begleitung der Transformation ist ein zentraler Erfolgsfaktor des Projektes Justitia 4.0. Die FG-05 konzipiert und entwickelt die notwendigen Instrumente und Massnahmen im Bereich Kommunikation und Transformationsbegleitung.

La communication et l'accompagnement de la transformation sont des facteurs de réussite essentiels du projet Justitia 4.0. Le GE-05 conçoit et développe les outils et mesures nécessaires dans le domaine de la communication et du soutien au accompagnement au changement.

Responsable administratif: Balawijitha Waeber, Co-Projektleiterin Justitia 4.0,
Responsable thématique: Lukas Huber Generalsekretär-Stv. Obergericht ZH



Auftrag FG-07 Personas - End-zu-End Szenarien *Mandat GE-07 Acteurs et scénarios intégraux*

Die FG-07 bildet sämtliche Verfahrensabläufe schematisch ab, in denen das Portal und die Plattform Justitia.Swiss sowie der elektronische Arbeitsplatz genutzt oder involviert sind. Diese Verfahrensabläufe sollen ebenfalls die Perspektiven der verschiedenen Verfahrensbeteiligten darstellen.

Le GE-07 explicite sous forme de schémas tous les processus procéduraux dans lesquels le portail et la plate-forme Justitia.Swiss ainsi que la place de travail électronique sont utilisés ou concernés. Ces processus reproduisent aussi les perspectives des divers impliqués dans la procédure.

Responsable administratif: Balawijitha Waeber, Co-Projektleiterin Justitia 4.0

Responsable thématique: Jacques Bühler, secrétaire général suppléant du Tribunal fédéral

Auftrag FG-06 Betrieb / FG-08 Rechtsetzung

Mandat GE-06 fonctionnement opérationnelle / FG-08 législation

Die FG-06 «Betrieb der Plattform» nimmt die Arbeiten zu einem späteren Zeitpunkt auf.

Die FG-08 «Rechtsetzung» wird in den nächsten Wochen initialisiert und wird sich vor allem mit den notwendigen legislativen Anpassungen beschäftigen.

Le GE-06 « Fonctionnement opérationnelle de la plate-forme » commencera ses travaux à une date ultérieure.

Le GE-08 « Législation » sera mis en œuvre dans les prochaines semaines et se consacrera principalement aux modifications législatives nécessaires.